

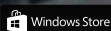
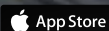


## Ivan De Witte

“Dankzij ons stadion hebben we 5 jaar voorsprong”



# Ik App 'm al



*Hein Vanhaezebrouck*  
Hoofdtrainer KAA Gent

Je bank bij de hand. Letterlijk. Altijd en overal, met je smartphone of tablet. Je rekeningsaldo checken, overschrijvingen doen, je Visa-uitgaven consulteren, het kan allemaal met de zeer gebruiksvriendelijke mobile@vdk app van VDK. Superhandig, snel en veilig. Download de gratis app in de App Store, op Google play of in de

Windows Store. Registreer je smartphone of tablet in je online@vdk abonnement, activeer de app, en je kunt aan de slag. Meer info vind je op [www.vdk.be](http://www.vdk.be) of in je vertrouwde VDK-vestiging. Want ook in het digitale tijdperk blijf je daar hartelijk welkom. Dag na dag. Van mens tot mens.

## Mobiel bankieren



[www.vdk.be](http://www.vdk.be)



Bankier van mens tot mens

- SINDS 1926 -

# Inhoudstafel

- 05** WOORD VAN DE VOORZITTER
- 08** INTERVIEW: IVAN DE WITTE
- 16** SUPPORTER IN DE KIJKER: KAA BAERTSOEN
- 22** 1991-1992: EEN BLAUWDRUK VOOR EUROPEES SUCCES
- 26** POSTERPAGINA: KALIFA COULIBALY
- 30** UEFA EUROPA LEAGUE CAMPAGNE 2016 - 2017
- 36** TERUGSPEELBAL: DE GANTOISE IN 1964
- 38** WEMBLEY: QUE SERA, SERAW
- 40** VOETBAL IN DE STAD: SAMENWERKING MET KAA GENT TOT 2020
- 42** VOETBAL IN DE STAD: SHOTTEN VOOR DE WARMSTE WEEK
- 49** WEDSTRIJDSELECTIE KAA GENT - RSC ANDERLECHT



Fotografie: Belga Image, Jasper Jacobs en James Arthur

Redactie: Pieter Vantieghem, Mikaël Soinne, Thomas Eeckhout, Peter Maes

Wim Beelaert, Xavier Louwagie, Raef Ghanem en Hanne Volkaerts

Grafische vormgeving: Yves Moreel ([www.esign.eu](http://www.esign.eu))



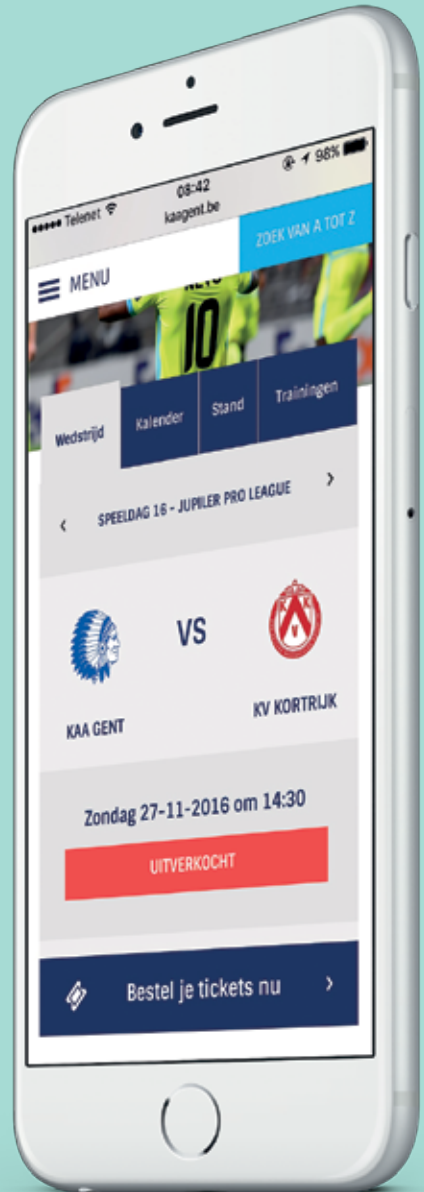
# ESIGN

WEB & GRAPHICS

# Den mobiele tijd es hier. Zaader geried veure?

Je weet het of niet, maar Google geeft vanaf nu voorrang aan websites die mobielvriendelijk zijn. Is jouw website niet geoptimaliseerd voor smartphones en tablets, dan bestaat dus de kans dat je volledig uit de zoekresultaten wegtuimelt. De Buffalo's lopen alvast geen gevaar, want de website van KAA Gent werd gebouwd door Esign & is volledig responsief. Surf nu vanaf je telefoon naar **www.kaagent.be** & ontdek het zelf.

Wil jij deze virtuele meteoriet ook overleven? Wij zorgen ervoor dat je Mobilegeddon heelhuids doorkomt.  
**hello@esign.eu**



**ONLINE MARKETING**

+ SEO + SEA



**WEBDESIGN**

+ DEVELOPMENT + MAINTENANCE



**E-COMMERCE**

WEBSHOPS



**GRAPHIC DESIGN**

+ IDENTITY + PRINT + BANNERS



## Voorwoord van de voorzitter

Beste Buffalo's,

In deze belangrijke eindejaarsperiode maken we zoals gewoonlijk even de balans op. KAA Gent heeft één van zijn drie sportieve objectieven gerealiseerd: we gaan door in Europa. Ondanks de heimwee naar de sfeer van de Champions League, zijn we fier over de kwalificatie voor de volgende ronde voor de Europa League. En bovendien trekken we voor onze honderdste Europese wedstrijd in februari naar Wembley.

We gaan tegen Tottenham Hotspur niet om shirtjes te wisselen, dat kan ik u verzekeren. Het tweeluik tegen de grote Londense club wordt aangevat zoals de Champions League vorig jaar en de Europa League dit jaar: met open vizier en geloof in onze kansen. Het zou een stunt zijn, maar deze ploeg en deze trainer kunnen stunts.

Er was ook minder goed nieuws in december: de bekeruitschakeling. Nu is ons doel PO1 en minimum een kwalificatie voor Europa en wie weet nog meer. Zoals beloofd zullen we in de maand januari onze ploeg op cruciale plaatsen proberen te versterken.

Inmiddels is onze club verder gegroeid en het is vaak een loze leuze, een doorslagje van FC Barcelona, maar wij zijn **méér dan een club** geworden in 2016. KAA Gent is voortaan een CVBA SO, een vennootschap met een sociaal oogmerk. Wij zijn de eerste in België die deze stap hebben gezet om de lokale verankering te garanderen en om er voor te zorgen dat de huidige en toekomstige bestuurders steeds het belang van de club boven alles zullen stellen. Wij zijn er voor de club en de club is er voor de gemeenschap van Gent en de steeds wijdere omstreken van waaruit onze fans komen. We onderhandelen momenteel ook over de financiering van onze communitywerking en als die rond komt, zullen we in vijf jaar tijd het budget van de communitywerking hebben verviervoudigd en zijn daarmee de onbetwiste nummer één in België. Rest mij nog aan iedereen een heel mooi en succesvol nieuw jaar toe te wensen.

Uw voorzitter.



A stylized, handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ivan De Witte'.

Ivan De Witte  
Voorzitter KAA Gent



# BUFFALO TV

**een voetbalmagazine met pit**

[www.avs.be](http://www.avs.be)



**op AVS  
elke donderdag  
bij een thuismatch  
vanuit de Ghelamco Arena**

# Café Century



Grote Markt 10  
Zelzate

LOKAAL K.V.V. ZELZATE  
SUPP. KAA GENT GANTOISETRIPPERS  
HOOFDSPONSOR JEUGDWERKING KVV ZELZATE  
LOKAAL BILJARTCLUB FLOOREVER  
LOKAAL DUKCLUB SPLASH  
ALLE CAFESPELEN W.O. BILJART DUQUE  
SPONSORBUSJES TEL : 003293916770  
Gsm : 0475 743 586 - FAX : 09 342 75 82  
E-MAIL : plasschaert1@telenet.be



ELEKTRO GROOT- & KLEINHANDEL

**E.R.M. nv**  
**Merelbeke**

*Dé*  
**ELEKTRO  
GROOTHANDEL**  
*vóór iedereen*

[www.erm.be](http://www.erm.be)





“

Als we nog eens  
kampioen spelen,  
gaan we naar 25.000  
toeschouwers

Tekst: Mikaël Soinne  
Foto's: Jasper Jacobs (Belga)





KAA Gent heeft voor de derde keer in de clubgeschiedenis een Europese overwintering op zak. De eerste keer was in 1991, in een tijdperk waar van Ivan De Witte als voorzitter nog lang geen sprake was. Samen met manager Michel Louwagie saneerde De Witte de club. Ook de beloftes van een nieuw stadion en een kampioenstitel kon hij inlossen. 'Dankzij de Ghelamco Arena hebben we vijf jaar voorsprong op Anderlecht en Club Brugge. Tijdens die periode moeten we nog iets uitzonderlijk realiseren op sportief vlak.'

Het zijn hoogdagen voor de fans van blauw-wit. Na de knappe Champions League-campagne vorig jaar wacht straks in de Europa League een dubbele confrontatie met Tottenham, thuis én op Wembley. En dat dankzij de memorabele trip naar het Turkse Konyaspor. "Voorzitter, je weet dat we tijdens de terugvlucht samen zitten voor een interview?" "Ja, hoor." "Ongetwijfeld in goede luim?" "Zeker. Duimen voor een gunstig resultaat." Zo klinkt de korte conversatie tussen Ivan De Witte en mij op de luchthaven, op weg naar Konya. We zijn twee dagen voor de beslissende match in de poulefase van de Europa League. 48 uur later kwalificeert KAA Gent zich voor de volgende ronde, na een magistraal doelpunt van Kalifa 'Qualify' Coulibaly. De sfeer op het vliegtuig is dan ook opperbest. De minzame De Witte zit letterlijk en figuurlijk met zijn hoofd in de wolken.

**Na het gelijkspel thuis tegen Braga zei voetbalanalist Marc Degryse: 'Gent is het aan zijn stand verplicht om door te stoten naar de volgende ronde en Europees te overwinteren.' Vond je dat een terechte uitspraak?**

De Witte: "Dat was toch wel een wat stoute uitspraak, omdat we ons lot niet meer in eigen handen hadden. Maar ik beschouw die zin van Marc Degryse als een compliment. De perceptie over Gent is veranderd. De waardering en de reputatie zijn één of twee gradaties naar omhoog gegaan."

**Op enkele jaren tijd is het heel snel gegaan voor de club.**

De Witte: "We moesten de schulden van het



verleden oplossen en een fundering aanleggen. Als je dan die basiselementen gerealiseerd hebt en de nieuwbouw staat er, is het niet verwonderlijk dat het op dat moment vlug kantelt. Het is snel gegaan, ook mede door de komst van de trainer, die perfect in ons profiel paste en op het juiste moment kwam.”

**Bij de opening van de Ghelamco Arena riep je uit: ‘Binnen de vijf jaar wordt Gent kampioen.’ Oef, het is gelukt, zou ik zeggen. Want dat was toch wel een gewaagde voorspelling?**

De Witte: “Ik denk dat je altijd een doel moet hebben. Toen ik voorzitter werd, in 1999, was het eerste doel de club gezond maken en dus de schulden wegwerken. Het tweede doel was een nieuw stadion realiseren. En dan kwam het derde doel, het sportieve. Daarom heb die voorspelling gedaan, een uitspraak die inderdaad wel wat gewaagd was. Maar vijf jaar is toch vijf jaar. Je hebt de tijd om aan iets te werken.”

**Je had blijkbaar de smaak te pakken. Want tijdens de kampioenviering heb je opnieuw een soortgelijke uitspraak gedaan.**

De Witte: “Inderdaad. ‘Ik heb gezegd dat we binnen de vijf jaar kampioen zouden spelen. We deden het nu binnen de twee jaar. Dus we moeten nog eens kampioen spelen.’ Ook dit is een gewaagde uitspraak, dat klopt. Maar ik sta er nog altijd achter. Zo’n uitspraak zou nutteloos geweest zijn mocht niet eerst de sanering in orde geweest zijn. Maar het waren successieve doelen: sanering, stadion, kampioenschap. Het kon niet in een andere volgorde.”

**Oostende maakt furore dankzij Marc Coucke. Zeer fragiel, want op het ogenblik dat de geldschieteur verdwijnt, verdwijnt ook de club.**

**Kan Gent dit jaar kampioen spelen?**

De Witte: “Dat kan. Drie belangrijke basisspelers zijn natuurlijk wel weg, en zijn nog niet afdoende vervangen. We moeten toch wel één en ander binnenhalen tijdens de wintermercato om voldoende gewapend te zijn om mee te doen – ik

zeg wel ‘mee te doen’ – voor het kampioenschap.”

**Ik hoor sommigen zeggen dat het best is dat Gent al dit seizoen of toch binnen enkele jaren opnieuw kampioen speelt. Want door het stadion heeft de club een voorsprong op Anderlecht en Brugge, clubs die vroeg of laat ook een nieuw stadion zullen hebben. En dan hebben zij dan weer een enorme voorsprong.**

De Witte: “Inderdaad. Maar die voorsprong kunnen we nog zeker vijf jaar consolideren. Tijdens die periode moeten we nog iets uitzonderlijk realiseren op sportief vlak.”

**Bij KFC Westerlo heeft Soudal onlangs de overname afgeblazen, tot grote ontgoocheling van manager Herman Wynants. Hoe kijk jij als voorzitter van KAA Gent aan tegen dat nieuws?**

De Witte: “Het voetbal runnen wordt op financieel vlak steeds moeilijker. Je moet in een grotere regio kunnen zijn, zoals Gent, en daar een goed beleid voeren. Dan kun je binnen zo’n regio één en ander bereiken. Kleinere regio’s zijn gedoemd om financieel bijkomend kapitaal te zoeken.”

**Zoals Westerlo?**

De Witte: “Zoals Westerlo. Maar hetzelfde hebben we ook bijvoorbeeld bij Kortrijk gezien. Ik vind dat geen goede evolutie. Gelukkig is Gent nu zo ver dat we dat niet meer nodig hebben.”

**Want jullie zijn niet afhankelijk van één of enkele geldschieteur. KAA Gent is heel gezond. Zullen clubs als Westerlo en Kortrijk er op termijn van tussenuit vallen?**

De Witte: “Ik denk dat België niet voldoende ruimte heeft voor 16 clubs. Als voorzitter van de Pro League heb ik al gezegd dat we geen ruimte hadden voor 18 clubs. We zijn toen naar 16 gegaan. Met alle evoluties die bezig zijn, denk ik meer en meer dat België zelfs voor 16 professionele clubs niet groot genoeg is. Een totaal van 14 clubs maakt iets meer kans om het voldoende leefbaar te houden. Als we dat niet doen, zullen we élk jaar clubs hebben die in financiële moeilijkheden geraken. Elk jaar zie je een aantal clubs die moeilijk overleven en naar noodmiddelen grijpen om zich toch maar in stand te houden.”

**Moeten zulke clubs dan naar een fusie gaan?**

De Witte: “Ja. Ik denk dat er in de Kempen één grote club kan ontstaan uit clubs als Lierse, Westerlo en Geel. Zo’n club, met een omkadering van pakweg

400.000 mensen, kan in leven gehouden worden. Racing Genk is ook zo'n club die ontstaan is uit een fusie en finaal zijn eigen onderbouw heeft. Ook

## Elk jaar grijpen een aantal clubs naar noodmiddelen om zich toch maar in stand te houden. Daarom moeten we naar maximaal 14 eersteklassers in België'

Antwerpen kan een club huisvesten en in stand houden."

### Wat te denken van Oostende, dat eigenlijk ook maar één geldschietster heeft?

De Witte: "Dat is ook een regio die niet op zichzelf kan leven en die nu furore maakt dankzij de inbreng van een financiële geldschietster, namelijk Marc Coucke. So be it. Maar dat is zeer fragiel, hè? Op het ogenblik dat de geldschietster verdwijnt, verdwijnt ook de club. Dat is bij Gent niet zo. De

club heeft zijn eigen onderbouw. En ik zal nog wel een paar jaar voortdoen. Maar de dag dat ik de fakkel doorgeef, zal Gent blijven voortleven en niet van mij afhankelijk zijn. Ik heb die onderbouw mee helpen realiseren, dat kan ik wel zeggen. Maar nu is Gent in staat om door te gaan op eigen kracht."

### FC Antwerp heeft ook grote ambities, en niet alleen sportief. Ze willen een groot stadion bouwen.

De Witte: "Ze hebben inderdaad die ambitie. Ik vind het nog te vaag en te vroeg om hier nu uitspraken over te doen. Maar Antwerpen heeft in ieder geval de regio en de mogelijkheden om een grote club te onderbouwen en te herbergen. Dat zou ook goed zijn voor het Belgische voetbal."

### Klopt het dat bouwfirmaghielamco interesse heeft om een nieuwe stadion in Antwerpen te bouwen?

De Witte: "Ik heb dat ook gehoord, ja. Maar het is voorlopig zeer onduidelijk wie daar de geldschietsters zijn. Ze willen het ook niet kenbaar maken. Dat is een beetje strange. Men spreekt over Ghelamco. Ik kan het mij niet zo goed voorstellen. But who knows? Ik heb uit goede bron vernomen dat het Chinese geldschietsters zouden zijn



*Supporters van jouw leven*

## AG Insurance verzekert grote en kleine dromen

Dromen doen we allemaal. Gelukkig maar! En of die dromen nu groot of klein zijn, een steun in de rug is altijd welkom. Bij AG Insurance steunen we niet alleen topatleten en topevenementen. We zijn er ook voor jou. Om mee jouw dromen waar te maken. En ze te verzekeren. [www.aginsurance.be](http://www.aginsurance.be)

## MEER PARKEERPLAATSEN

### Wat vond je van het stadion van Konyaspor?

De Witte: "Een heel mooi stadion. Zeer functioneel. Ik ben ook in de kleedkamers geweest. Die zijn zeer ruim. Wat mij ook opgevallen is, is het aantal parkeerplaatsen: rond de 10.000 in zijn geheel."

### Er zijn veel Gent-supporters die qua mobiliteit meer inspanningen vragen van de club.

De Witte: "Ja. Maar daar zitten we natuurlijk ook met de identiteit waar Gent als stad naartoe wil. Gent wil duidelijk een stad zijn waar de auto een minder dominante plaats krijgt en het fietsgebeuren een belangrijke plaats inneemt. Wij hebben veel respect voor die uitbouw van de stad. Maar ondanks dat allemaal denk ik dat we het parkeerprobleem duidelijk onder ogen moeten zien en daar zijn we ook mee bezig."

### Dus: ja, de focus op de fietsen blijft, maar er komen ook parkeerplaatsen bij?

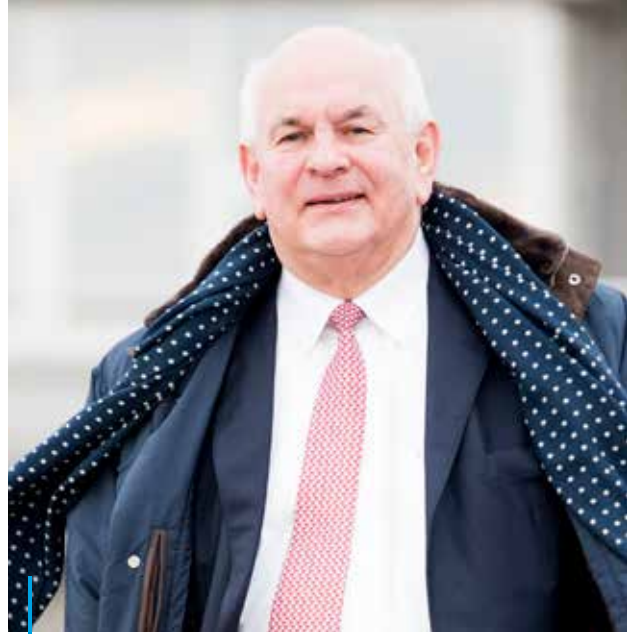
De Witte: "Klopt. We zoeken samen met de stad hoe we kunnen uitbreiden. Over twee à jaar zijn de extra parkeerplaatsen wellicht een feit. Hoeveel parkeerplaatsen er komen, daarvoor is het iets te vroeg. Als ik nu al te ver ga in de praktische details, ga ik de mogelijkheden misschien al de kop indrukken."

### Dat begrijp ik. Maar kan je vertellen of het een formule wordt met pendelbussen dan wel dat het binnen de site blijft?

De Witte: "We verkiezen de buurt van de Ghelamco Arena. Zoiets als in Konya, vlak naast het stadion, kunnen we nooit realiseren. Maar we kunnen wel in de nabijheid van het stadion mogelijkheden zoeken."

### Het stadion van Konya biedt plaats aan 42.000 toeschouwers. In Gent kunnen er 20.000 binnen. Toch niet een klein beetje spijt dat de Ghelamco niet iets groter is geworden?

De Witte: "Goh, weet je, met spijt kom je niet zo ver. Wij hebben dat stadion getekend met 20.000 plaatsen in 2008, op het ogenblik dat wij de financiering nog moesten rond krijgen. Dat is pas gelukt in 2011. Als we onze objectieven hadden verlegd naar 25.000 of 30.000, was onze financiering er aan. Op dat moment was ik dus al zeer tevreden dat we de financiering rond kregen voor 20.000 plaatsen. Nu blijkt dat we meer



IVAN DE WITTE: "PERSOONLIJK ZOU IK HET LIEFST MET HEIN NOG LANG WILLEN DOORGAAN EN EEN MODEL UITWERKEN ZOALS ARSÈNE WENGER BIJ ARSENAL. EN DUS DE CLUB UITBOUWEN ROND HET IDEEËNGOED VAN HEIN VANHAEZEBROUCK."

aankunnen."

### Dus het gaat vooral om de financiering en dus niet om de vrees 'zullen we ons stadion wel vol krijgen'?

De Witte: "Nee, het ging om de financiering. We waren al heel blij dat we een capaciteit van 20.000 rond kregen."

### De Ghelamco Arena laat toe om tot 25.000 te gaan, als de onderste ring van het stadion zakt. Wanneer zal dat gebeuren?

De Witte: "We kunnen zelfs à la limite naar 30.000 gaan. Maar 25.000 is de meest realistische uitbreiding. Het is niet goed om daar een datum op te kleven. Ik ga een heel gemakkelijk antwoord geven: als we nog eens kampioen spelen, gaan we naar 25.000." (glimlacht)

## 70 PROCENT. NIET SLECHT, HEIN?

### KAA Gent is financieel niet afhankelijk van één persoon. Hoezeer is de club sportief afhankelijk van één man, namelijk trainer Hein Vanhaezebrouck?

De Witte: "Hein heeft tot nu toe een geweldig belangrijke rol gespeeld in al onze sportieve realisaties. Maar er komt een dag dat hij zijn carrière anders zal willen oriënteren. En dan

moeten we zien of we voldoende kracht hebben om door te gaan. Persoonlijk zou ik het liefst met Hein nog lang willen doorgaan en een model uitwerken zoals Arsène Wenger bij Arsenal. En dus de club uitbouwen rond het ideeëngoed van Hein Vanhaezebrouck.”

### **Staat hij daar zelf voor open?**

De Witte: “Zo ver zijn we nog niet gegaan in de gesprekken. Maar ik sluit die piste niet uit. Zo niet willen we toch wel het type voetbal dat hij in onze club aan het smeden is, behouden: dominant, positief, constructief, aanvallend voetbal. En dus zoeken naar mensen die dit kunnen voortzetten. Maar we gaan niet op zoek naar een andere trainer zolang we met Hein aan het werken zijn.”

### **De kans lijkt wel groot dat hij aan zijn laatste seizoen bezig is bij Gent.**

De Witte: “We houden daar inderdaad rekening mee. Anders zou het wat naïef zijn van ons. Maar de komende weken ga ik met Hein enkele diepgaande gesprekken voeren. En we zullen zien wat daar uit komt.”

### **Naar verluidt was hij eind vorig seizoen dicht bij een vertrek naar de Duitse topclub Wolfsburg.**

De Witte: “Klopt.”

### **Hoe heb je hem kunnen overtuigen om toch te blijven?**

De Witte: “Hein is iemand die zich aan zijn woord wil houden. Als puntje bij paaltje komt, wil hij toch wel beslissingen nemen die zijn stabiliteit en zijn loyaliteit tonen. Dus ik denk dat het deels

een interne beslissing geweest is van hem, namelijk hoe hij zich naar buiten toe wil profileren. Anderzijds komt het toch ook wel door de aanpak van Michel (Louwagie) en ik, waardoor hij toch voldoende mogelijkheden heeft gezien om door te gaan.”

### **Wat bedoel je precies met die ‘aanpak’? Hij heeft een verbeterd contract gekregen, maar er zullen ook andere dingen gespeeld hebben.**

De Witte: “Hein krijgt bij ons een grote manoeuvreerruimte. Voor hem is dat heel belangrijk. En we proberen hem financieel zo zwaar mogelijk te ondersteunen op vlak van spelers en middelen: de medische staf, de scouting en dergelijke meer.”

### **Je plakt er ook een cijfer op: Vanhaezebrouck heeft volgens jou 70 procent inspraak in de club.**

De Witte: “Hein heeft een belangrijke zeggingskracht in de club. Dat is ook goed, vind ik. 70 procent is veel. Maar ik denk dat dit een goede verhouding is.”

### **Voor hem en voor de club?**

De Witte: “Ja. Voor een club zoals Gent is dat de juiste verhouding.”

### **Dat wil zeggen dat zijn opvolger evenveel zeggingskracht zal mogen hebben?**

De Witte: “Dat zal niet zo op die manier beginnen. (lacht) Dat vertrouwen, respect en zeggingskracht moet je verdienen. Ook bij Hein was het niet van bij de start 70 procent. Daarom denk ik ook aan een structuur zoals in Arsenal met Wenger. Dan kan dit evolueren naar 100 procent. Maar ik weet niet of België al klaar is voor zo’n model.”

### **Je bedrijf Hudson is sinds dit seizoen shirtsponsor. Waarom heeft dit zo lang geduurd?**

De Witte: “Omdat ik het een tijdje niet gewild heb. Maar nu vond ik het het juiste moment. En ik ben er bijzonder gelukkig mee. Wij zijn nu een financieel gezonde club. Mocht Hudson vroeger shirtsponsor geweest zijn, zou dit een te groot maecenas-gehalte gehad hebben.”

### **En zo zijn we terug bij het begin van ons gesprek, over de geldschietters binnen een club. Nog één vraagje: wanneer is het seizoen geslaagd voor jou?**

De Witte: “Play-off 1 is een must. Het seizoen is geslaagd als we ons opnieuw kwalificeren voor Europees voetbal. En het zal miraculeus geslaagd zijn als we weer de titel halen.”







# HEART & STYLE IN SPORTS AND LIFE



**GILLIS**

ADVOCATEN  
KANTOOR

Gillis Advocatenkantoor

Vlaanderenstraat 78, 9000 Gent

T. 09 269 09 52

E. [info@thomasgillis.be](mailto:info@thomasgillis.be)

W. [www.thomasgillis.be](http://www.thomasgillis.be)

Supports



**KAA GENT**

# ***SPORT*** **40**

telenet ☺ kanaal 40

**WAAR ALLE SUPPORTERS THUIS ZIJN !**



**ADVERTEREN OP SPORT40?**

Neem vrijblijvend contact op voor meer informatie: [info@storiestv.be](mailto:info@storiestv.be)





SUPPORTER IN DE KIJKER

# Kaat Baertsoen & Luc Moens

Tekst: Mikaël Soinne  
Foto's: James Arthur

TRIBUNE 1

VAK 123

RIJ 6

**Familie:** Kaat 50, Luc 53, 27 jaar getrouwd, 2 zonen Jasper (25) en Maarten (23).

**Werk:** Meer dan 20 jaar geleden startten wij ons eigen bedrijf, ZaP International Trade, groothandel in planten. Onze klanten zijn Engelse firma's die de beplanting verzorgen in bedrijven en voor openbare diensten. Zo komen veel van de planten in de hanging baskets in Londen van bij ons. Onze zoon Jasper werkt sinds een 2 jaar bij ons in de zaak. Daarnaast leveren wij advies en planten voor grote internationale filmproducties, zoals *Pirates of the Caribbean*, *Pan*, *Prince of Persia*, en *Star Wars*. Voor ons werk verblijven wij vaak in het buitenland, ook om steeds nieuwe leveranciers te zoeken.

#### Sinds wanneer bent u abonnee?

Kaat kwam als 15-jarige naar het voetbal met enkele schoolkameraden. Het is leuk om Marc en Werner na zoveel jaren hier terug te zien, we gaan af en toe samen iets eten voor de match. We kwamen in het Ottenstadion op uitnodiging van goede vrienden Guido en Carine, nu een 10-tal jaar geleden, en zijn sindsdien fervente supporters.

#### Favoriete speler?

*Luc : Renato Neto – Kaat : geen uitgesproken favoriet, heeft het wel voor gasten die er voor gaan*  
Wat we zo tof vinden is dat de groep zo goed samenhangt.

#### Favoriete oud-speler?

*Christophe Lepoint*

Jammer dat hij door het ongeval misschien niet alles uit zijn carrière heeft kunnen halen, maar wat een karakter ... het is een speler waarmee je naar de oorlog kan.

#### Meest onderschatte Buffalo?

*Hannes Van der Bruggen*

We herinneren ons de uitmatch op Anderlecht waar een piepjonge Hannes als kapitein het veld opkwam, toen Bernd Thijs geblesseerd was. We hopen dat hij nog verder kan doorgroeien.

#### Beste match ooit:

*Champions League match tegen Valencia*

#### Beste match:

*De thuiswedstrijd tegen Valencia vorig jaar*

Waar we vooral de eerste helft met open mond zaten te kijken. Met de staande ovatie aan de rust als memorabel kippenvelmoment. Al herinnert Kaat zich nog de 8ste finale van de Beker tegen

Club Brugge in 2011, toen het net voor afluiten 4-4 was en we tenslotte wonnen met strafschoppen. Het was al ver na middernacht, berekoud, maar de supporters vlogen mekaar in de armen.

#### Mooiste doelpunt:

*De goal van Thomas Foket in Valencia*

#### Mooiste item?

*Luc draagt nooit een sjaal, Kaat wel.*

We waren graag meegegaan naar Sint-Petersburg, maar dat lukte niet meer. In juni waren we er op citytrip, en kon ik in de fanshop nog een sjaal van de match Sint-Petersburg – KAA Gent kopen. In de solden aan halve prijs, en dus kocht ik er meteen twee!

#### Mooiste momenten van de afgelopen maanden?

*De verplaatsing naar Braga*

We wilden graag eens mee op een Europese verplaatsing en in september was het zover. Het weer in Braga zat niet echt mee, maar de ambiance was er wel. Ook het stadion was heel speciaal, wel heel veel trappen. Jammer van het afgekeurde doelpunt, want daar hadden we de 3 punten echt verdiend. Leuk moment ook dat Laurent Depoitre in de tribune zat, en we hem konden vertellen dat we hem toch wel missen. Nadien enkele zonnige dagen in Porto, een zeer geslaagde uitstap.







## Hoe werden Kaat en Luc Buffalo's

We proberen onze drukke kalender aan te passen aan het voetbal en zo weinig mogelijk matches te missen. We gaan graag ook eens mee op verplaatsing, meestal met vrienden die supporter zijn van de andere club. Zo gingen we al naar Kortrijk, Brugge, Oostende, Standard, Zulte-Waregem, Lokeren, Waasland-Beveren ... altijd wel fijn om eens te kijken hoe het er bij andere clubs aan toe gaat. Je kan altijd wat leren. Ook als ondernemers kijken we graag buiten ons eigen bedrijf, vandaar ook dat Kaat heel sterk geëngageerd is binnen Unizo. Zo heeft ze haar enthousiasme voor het voetbal al kunnen overbrengen op de bestuursleden van de afdeling Lochristi, waarvan ze voorzitter is. Ze komen graag een keer mee, alleen jammer dat het zo moeilijk is om extra kaarten te kopen. Toen we 25 jaar getrouwd waren kwamen we met meer dan 20 mensen kijken, waaronder ook buitenlandse supporters van Juventus, Southampton en Manchester United. Ook Buffalo Ben komt dan eens langs, hij is een toffe collega-ondernemer uit onze gemeente. Of we alleen komen of met vrienden, we maken er steeds een uitstapje van, gaan voor de match vaak iets eten in de Bistro, en zijn heel blij met het comfort in het nieuwe stadion. Onze zoon Jasper zit aan de overkant, onze jongste zoon heeft geen interesse, hij komt alleen mee als we bijvoorbeeld

naar de match kwamen voor Kaat haar 50ste verjaardag. Wie wel af en toe meekomen, zijn Lucie en Louise, de kinderen van Kaats zus. Ze wonen in Zuid-Frankrijk, maar komen af en toe met vakantie hier. Ze keken nooit voetbal, maar zijn nu overtuigde AA Gent-fans. En als ze komen, winnen we altijd met 3-1...

We hebben een appartement in La Manga Club in Spanje, waar heel wat voetbalploegen op winterstage komen. We gaan dan graag eens kijken naar de trainingen of de oefenmatches, ook in de nabijgelegen centra zoals San Pedro del Pinatar en Campoamor. Ooit gingen we eens langs in Oliva, maar dat is net iets te ver om er geregeld naartoe te gaan, jammer.

In Spanje leerden we vrienden kennen die een box hebben op Manchester United, ze nodigden ons al twee keer uit. De eerste keer voor een match tegen Chelsea, toen ook Romelo Lukaku en Kevin De Bruyne er nog speelden. Bovendien logeerden ze in hetzelfde hotel, we hielden er enkele leuke foto's aan over. Op Old Trafford keken we onze ogen uit, alleen al de fanshop met 60 kassa's (!) is indrukwekkend. Ongelooflijk ook om te zien hoeveel buitenlanders (ook Belgen) naar de match komen kijken. We hopen dat AA Gent er ooit eens zal tegen spelen, dan zitten we op de eerste rij.



**NEN ECHE  
GENTENAAR  
IS NEN  
BUFFALO**

**DE GENTENAAR**



Jo.mode  
LOCHRISTI

# Hoezo, topverf is altijd duur?

Martin Messiaen, zaakvoerder schildersbedrijf

43 jaar ervaring



[www.paintfactory.be](http://www.paintfactory.be)

## PAINTFACTORY®

VERF MET IMPACT

✂  
**€10**  
**KORTING**

Bij aankoop vanaf € 75

Actie geldig tot 31 augustus 2017 in onze drie winkels:  
**BRUGGE - GENT - ANTWERPEN**

**PAINTFACTORY®**  
VERF MET IMPACT

Actie niet cumuleerbaar met andere acties/kortingen of promoties. 1 bon per klant.

KAA Gent







# 1991-1992: Een blauwdruk voor Europees succes

Tekst: Thomas Eeckhout



## DEEL 3

### Van Simferopol tot Amsterdam

Twee aartsmoeilijke tegenstanders achter de rug... u raadt het al, een nog moeilijkere loting te gaan. Tradities zijn er nu eenmaal om in ere te houden. De Gentse lotingtraditie zorgde dit keer voor Dinamo Moskou als opponent. De winter stond voor de deur en daar was de zware verplaatsing naar Rusland, om van een domper te spreken.

Opnieuw trokken de Gent-supporters zich de haren uit het hoofd. Dinamo Moskou, verdorie. Gelukkig kwamen de blauw-witten uit de Russische hoofdstad eerst naar Gent, dat zou tenminste nog een beetje spektakel moeten opleveren. Want ja, het geluk van René Vandereycken moet toch stilaan opgebruikt zijn, dacht men.

Op een koude 27 november troffen de Buffalo's hun Russische collega's in het Ottenstadion. Net op het moment dat de supporters meer dan

nodig waren, werd de wedstrijd toch wel niet op de televisie uitgezonden zeker... Tegen Frankfurt zaten er amper 5000 mensen in de tribunes, 7000 kijklustigen tegen een Russische topper was ook niet echt om naar huis te schrijven. Die verduivelde televisie, weet je wel.

Maar ach, afwezig zijn hebben altijd ongelijk zegt men vaak en dat was op die novemberavond niet minder zo. Waar de Buffalo's de voorbije Europese wedstrijden eerder verdedigend hun mannetje stonden, domineerden ze tegen Dinamo de hele wedstrijd. Geheel verdiend trokken ze het laken naar zich toe dankzij pareltjes van Erwin Vandenbergh en Marc Van der Linden. 2-0 en het Russische varkentje was, toch voor even, gewassen.

Twee weken later stond echter de terugwedstrijd op het programma. Winter in Rusland betekende sneeuw, heel veel sneeuw. Daarom besliste Dinamo om uit te wijken naar Simferopol, een stad niet ver van Jalta op de Krim. Daar had men een gunstiger klimaat. Alhoewel... Bij aankomst op het schiereiland bleek dat er meer sneeuw in Simferopol lag dan in heel Moskou en omstreken.

Een besneeuwd en bevroren veld en amper thuisaanhang zijn niet meteen de ideale omstandigheden om als ploeg een 2-0 achterstand op te halen. Zeker niet als je na twee minuten al met tien staat tegen het uitgekookte elftal dat Gent onder Vandereycken was. Het resultaat lag voor Dinamo Moskou eigenlijk al een beetje vast. De Buffalo's hielden vrij makkelijk stand en toen Dinamo op het einde van de wedstrijd nog een rood kartonnetje incasseerde, was het zeker: KAA Gent overwinterde in Europa en plaatste zich voor de kwartfinales van de UEFA Cup. Een echt huzarenstukje voor de club. Wie zou er als volgende uit de pot komen? Torino, Genua, Real Madrid of Ajax? De supporters keken likkebaardend uit naar de volgende tegenstander.

De Europese successen zorgden ervoor dat de ploeg ook in de competitie een betere vorm te pakken kreeg. Toch bleek het te moeilijk om de vormcurve constant te houden en om het niveau van het vorige seizoen te benaderen. Dan maar beter alles op de beker en de UEFA Cup zetten dacht iedereen bij de club.

## Een Europese kwartfinale, maak dat mee

Eindelijk! Dat moet zowat de meest gehoorde kreet geweest zijn na de loting voor de kwartfinales van de UEFA Cup begin 1992. Ajax Amsterdam, een van de meest succesvolle, zoniet de succesvolste voetbalclub uit de lage landen, kwam uit de bus als tegenstander voor KAA Gent. Eindelijk een echt grote vis.

Voor de jonge lezers lijkt Ajax misschien geen grote naam, maar geloof ons, in de jaren 90 waren de Amsterdammers Europese top. Even een bloemlezing uit de selectie: Stanley Menzo, Danny Blind, Frank de Boer, Aron Winter en last but not least Dennis Bergkamp. Neem daarbij dan nog Edwin van der Sar als tweede doelman en je beseft wat voor een weelde de Nederlanders in de kern hadden. Al moet wel gezegd, de grootste vedette stond aan de zijlijn: Aloysius Paulus Maria van Gaal.

Meteen na de loting liet die meteen van zich horen. Louis zou Louis niet zijn als hij niet, vol van zichzelf, de tegenstander schoffeerde. Hij noemde René Vandereyckens mannen een luizenploeg.

Ultradefensief en bang om er aanvallend uit te komen. René dacht er uiteraard het zijne van.

Vandereycken mocht dan niet bang zijn van de Amsterdammers, de Gentse politie was dat meer dan terecht wel. Op 4 maart 1992 werd hun vrees waarheid toen Ajaxfans de Gentse binnenstad onveilig maakten. De Korenmarkt en Vlaanderenstraat moesten eraan geloven. Gelukkig hielden de Nederlandse hooligans zich koest vanaf ze het Ottenstadion betraden. Maar de toon was spijtig genoeg wel gezet.

Ruim 14000 toeschouwers waren getuige van de wedstrijd die, hoe kan het ook anders, volledig verliep zoals van Gaal het op eigen wijze voorspeld had. De Buffalo's achter de bal, loerend op de counter, die er spijtig genoeg niet kwam. Spektakelwaarde nul, al trokken de blauw-witte helden wel een 0-0 over de streep. Hoewel Louis zich de eindstand waarschijnlijk anders had voorgesteld, moet je het hem wel aangeven, de man kent wat van voetbal.

Twee weken later werden de Buffalo's in het Olympische stadion van Amsterdam verwacht voor de terugwedstrijd. Een indrukwekkend aantal van 45000 toeschouwers, waarvan zo'n 3000 trotse en moedige gentenaars, verwelkomde 'den Agee' op het veld. Trots en moedig omdat iedereen het wel gezien had in de heenwedstrijd, dit Ajax is veel te sterk voor Gent.

Ajax had van Gaal, maar ook aan Gentse zijde was er een eigenzinnige trainer die enkel van zijn eigen sterkte uitging. René Vandereycken had, hoe kan het ook anders, een plannetje in gedachten: spelen met twee libero's. Dat plannetje hield ongeveer een kwartier stand. Daarna was de Ajax-trein vertrokken. Kreek en Bergkamp drukten de Gentse hoop de kop in, waarna Wim Jonk op het einde van de wedstrijd de 3-0 eindstand op het bord zette. Het prachtige Europese avontuur zat erop voor de Buffalo's. En Ajax? Dat stootte zonder problemen door naar de finale door Genua over de knie te leggen. In de finale haalden van Gaal en zijn jonkies het nipt van Torino. Het werd het begin van een Amsterdamse hegemonie, die bekroond werd met het behalen van de Champions League in 1995.

way2events

PROUD PARTNER



A  
BOLD  
EVENT  
EXPERIENCE





**MAES**  
**VOLG JE DORST**

*Bier met liefde gebrouwen, drink je met verstand.*

PANTHEON  
ΠΑΝΘΕΟ



GRIEKS RESTAURANT

GRIEKSE SPECIALITEITEN

ANNONCIADENSTRAAT 2, 9000 GENT  
(HOEK OUDE HOUTLEI - ANNONCIADENSTRAAT)  
TEL. 09 223 02 00

- Elke middag dagschotel, keuze uit 12 verschillende schotels, voorgerecht, dessert of koffie vanaf 9 €
- Maandelijks wisselende menu's
- Alle gerechten om mee te nemen
- Zonneterras
- Bij reservatie voor verjaardagen gratis taart

Open alle dagen van 12-15 en van 18-24 u. Maandag gesloten

**Voor reservatie: tel/fax: 09 223 02 00**  
**pantheon.gent@hotmail.com**





UEFA

EUROPA  
LEAGUE





Konyaspor - KAA Gent - 8.12.2016:

0-1 (94e minuut: Kalifa Coulibaly)



THUIS IN ÚW SPORTWERELD

 **Baloise**  
Insurance



[www.domestic-services.be](http://www.domestic-services.be)

**Voor al uw huishoudelijke hulp.  
Maak tijd voor jezelf en contacteer ons!**

**GEEN  
EXTRA  
KOSTEN**



**Voor info zie keerzijde of  
[www.domestic-services.be](http://www.domestic-services.be)**

***Dienstencheques***

**XLGROUP**  
SERVICE COMPANIES



**Domestic  
SERVICES**







UEFA EUROPA LEAGUE  
CAMPAGNE 2016 - 2017



## KAA Gent – FC Viitorul Constanta: 5-0 (3e voorronde UEL)

### Grootste Europese zege ooit

In de heenwedstrijd van de derde voorronde in de UEFA Europa League boekte KAA Gent een vlotte 5-0 zege tegen het Roemeense Viitorul Constanta. Mitrovic en Coulibaly zorgden met rake kopballen voor een 2-0 ruststand en na de pauze walsten de Buffalo's over de tegenstand heen. Coulibaly tikte zijn tweede van de avond binnen, waarna Depoitre en Neto de 5-0 eindstand vastlegden. Een kwartier voor tijd wandelde Sven Kums onder een oorverdovend applaus het veld af, want deze wedstrijd kon mogelijk zijn afscheid zijn. (Uitendelijk werd de wedstrijd tegen RSC Anderlecht een maand later zijn laatste wedstrijd.)



Georghe Hagi,  
trainer en voorzitter van Viitorul Constanta

## FC Viitorul Constanta – KAA Gent: 0-0 (3e voorronde UEL)

### Kwalificatie Play Offs Europa League na gelijkspel in Roemenië

KAA Gent plaatste zich in de derde voorronde zoals verwacht voor de Play-Off ronde van de UEFA Europa League. Na de 5-0 zege uit de heenwedstrijd kwamen de Buffalo's nooit echt in de problemen op het veld van Viitorul Constanta. Vanhaezebrouck liet een aantal nieuwe namen opdraven en die hielden mee de wedstrijd in evenwicht. Yannick Thoelen mocht voor het eerste onder de lat plaatsnemen en achterin kreeg youngster Siebe Horemans zijn kans. Na de rust mochten ook zowel Lucas Schoofs als Dieumerci Ndongala hun eerste officiële minuten in de Gentse kleuren volmaken. De kansen waren schaars, met een logische 0-0 eindstand tot gevolg. Coach Hagi deed de Gentse fans gratis tickets cadeau om de eerste Europese thuiswedstrijd van zijn Viitorul te vieren.





## KAA Gent – KF Shkëndija: 2-1 (UEL Play-Offs)

### Coulibaly met verlossende treffer in slotminuut

In de heenwedstrijd van de Play-Off ronde in de UEFA Europa League verwierf KAA Gent een kleine bonus tegen KF Shkëndija. Ibraimi veraste al vroeg met een rake vrije trap, waardoor Gent moest achtervolgen. Op slag van rust schoot Matton de gelijkmaker binnen. In de tweede helft waren er kansen bij de vleet, maar het duurde tot in de 92ste minuut vooraleer Coulibaly met een rake trap voor gerechtigheid en 2-1 zorgde.



## KF Shkëndija – KAA Gent: 0-4 (UEL Play-Offs)

### KAA Gent stoot door naar groepsfase Europa League

KAA Gent plaatste zich in Skopje voor de groepsfase van de UEFA Europa League. Gent domineerde de hele wedstrijd tegen Shkëndija, maar voor rust hield doelman Zahov zijn netten nog schoon. Na de pauze stelde Coulibaly met twee doelpunten de kwalificatie veilig. De veer was gebroken bij de thuisploeg, waarna Perbet en Neto de score nog aandikten tot 0-4. Na deze wedstrijd laatste wedstrijd van de voorrondes had Coulibaly maar liefst 5 doelpunten op zijn naam staan en werd zo de Buffalo met de meeste Europese doelpunten achter zijn naam.



## SC Braga – KAA Gent: 1-1 (UEL Play-Offs)

### Drie punten verdiend, één gekregen

Op de eerste speeldag in de UEFA Europa League behaalde KAA Gent een 1-1 gelijkspel op het veld van SC Braga. Voor rust kon Milicevic het Gentse overwicht al snel omzetten in een doelpunt met een perfecte vrije trap, maar Pinto koppte bij de eerste dreiging van Braga meteen de gelijkmaker binnen. Ook Neto koppte raak, maar dat doelpunt werd onterecht afgekeurd. Na rust waren er nog kansen voor beide ploegen, maar gescoord werd er niet meer.





## Félicitations Danijel!

Net als vorig seizoen werden onze spelers opnieuw opgemerkt in Europa. Vorig seizoen werd Sven Kums verkozen in het Champions League team van de groepsfase. Deze keer kreeg onze verfijnde vrijetrapspecialist Danijel Milicevic een plaats in het Europa League team van de groepsfase.

Met Zwitserse precisie scoorde hij op vrije trap ons eerste doelpunt van de groepsfase tegen Braga (1-1). In de thuiswedstrijd tegen Konyaspor scoorde Renato Neto de 2-0 na een puntgave voorzet van 'Mili'. Daarna plaatste Danijel de eindstand op het bord in de thuismatch tegen Shakhtar (3-5). Hij maakte ook de 2-2 in de belangrijke wedstrijd tegen Braga in de Ghelamco Arena. Een mooie campagne waarin hij opnieuw bewees er te staan op de belangrijke momenten.



## KAA Gent – Konyaspor: 2-0

### 4 op 6 na zege tegen Konyaspor

Op de tweede speeldag van de Europa League behaalden de Buffalo's een 2-0 overwinning tegen het Turkse Konyaspor. Saïef opende de score met een droge knal in doel, Neto verdubbelde nog voor de rust de voorsprong met een rake kopbal. De tweede helft verliep evenwichtiger, maar de Gentse zege kwam geen moment meer in gevaar. Voor veel Turkse Gentenaars was deze wedstrijd ook een aangename eerste kennismaking met de Ghelamco Arena, zij kregen een eigen plaatsje in het stadion.



## Shakhtar Donetsk – KAA Gent: 5-0

### KAA Gent botst op superefficiënt Shakhtar

Op de derde speeldag van de UEFA Europa League leed KAA Gent een 5-0 nederlaag op het veld van Shakhtar Donetsk. Een vertekend beeld, want zelfs de assistent-coach van Shakhtar oordeelde dat niemand hen tot nog toe zulke problemen had bezorgd. Kovalenko lobde de Oekraïners al snel op voorsprong en ook al was Gent de evenknie qua spel en kansen, toch scoorde Ferreyra nog voor rust de 2-0. Na rust liep Shakhtar verder uit via Bernard en Taison, terwijl Gent de kansen bleef missen. Malyshev legde uiteindelijk de zware 5-0 eindstand vast. Door het 1-1 gelijkspel tussen Konyaspor en Braga bleef Gent wel tweede in groep H.





## KAA Gent – Shakhtar Donetsk: 3-5

### Doelpuntenfestival

In de vierde groepswedstrijd in de UEFA Europa League zorgde Coulibaly voor een kanonstart met een doelpunt na amper 20 seconden. Gent domineerde het eerste half uur, maar zag Shakhtar gelijk komen via een strafschop. Nog voor rust liepen de dodelijk efficiënte bezoekers verder uit met goals van Taison en Stepanenko. De tweede helft was nog van weinig belang, maar werd toch nog gekruid met vier doelpunten: Fred en Ferreyra voor Shakhtar, Perbet en Milicevic voor Gent. De 3-5 eindstand maakte een einde aan een knappe reeks van negen Gentse thuiszeges op rij en bezorgde Shakhtar Donetsk zekerheid over de eerste plaats in groep H.



## KAA Gent – SC Braga: 2-2

### Strijd om kwalificatie

Op speeldag 5 van de UEFA Europa League speelde KAA Gent 2-2 gelijk tegen SC Braga. Stojiljkovic strafte na een kwartier een Gents foutje af, maar Coulibaly bracht de stand in evenwicht met een knappe omhaal. Hassan zette de bezoekers opnieuw op voorsprong, maar Milicevic maakte nog voor rust gelijk. In de tweede helft trokken de Buffalo's op zoek naar de drie punten, maar de beslissende treffer wou niet vallen. Door het gelijkspel bleef Braga tweede in groep H, met één puntje voorsprong op Gent, en moest de strijd om de tweede plaats en de bijhorende kwalificatie dus op de laatste speeldag beslecht worden.



## Konyaspor – KAA Gent: 0-1

### Coulibaly met verlossende treffer in slotminuut (bis)

Op de zesde en laatste speeldag van de UEFA Europa League kon KAA Gent zich in extremis kwalificeren voor de volgende ronde van de UEFA Europa League. Gent had de wedstrijd wel in handen, maar kwam moeilijk aan kansen. Terwijl concurrent Braga kopje onder ging tegen Shakhtar begon de tijd te dringen voor de Buffalo's. In de 94ste minuut schoot Coulibaly met een heerlijke treffer de Buffalo's alsnog naar de zevende hemel, de kwalificatie was een feit!

## AARTSELAAR

Antwerpsesteenweg 57  
2630 Aartselaar  
Tel. 03/870.41.00

## BEVEREN-LEIE

Kortrijkseweg 111  
8791 Beveren-Leie  
Tel. 056/72.05.00

## EREMBODEGEM

Brusselbaan 138  
9320 Erembodegem (Aalst)  
Tel. 053/21.50.99

## GENK

Hasseltweg 203  
3600 Genk  
Tel. 089/36.46.06

## KAMPENHOUT

Mechelsesteenweg 20  
1910 Kampenhout  
Tel. 016/69.49.30

## NEVELE

Vaart Links 7  
9850 Nevele  
Tel. 09/222.20.30  
Fax. 09/371.62.40

## OLEN

Lammerdries -  
Winkelstaet 4 - B5b  
2250 Olen  
Tel. 014/30.35.55

## OOSTENDE

Torhoutsesteenweg 668 A  
8400 Oostende  
Tel. 059/80.39.07

## UDENAARDE

Ronseweg 58  
9700 Oudenaarde  
Tel. 055/38.75.67

## ROESELARE

Bruggesteenweg 310  
8800 Roeselare  
Tel. 051/24.33.45

## SINT-NIKLAAS

Heidebaan 9  
9100 Sint-Niklaas  
Tel. 03/778.05.22

## OPENINGSUREN:

elke dag van 10u tot 18u  
gesloten op woensdag



[info@dsmkeukens.be](mailto:info@dsmkeukens.be)  
[www.dsmkeukens.be](http://www.dsmkeukens.be)

# DSM KEUKENS

*Kijk eens wat een keukens*



## TERUGSPEELBAL (1964)

# De Gantoise op Engelse bodem



Tekst: Peter Maes

### West Ham United – KAA Gent UEFA Beker der Bekerhouders 1964

Iets na het middageten op maandag 12 december prutste Patrik Andersson in Nyon een papiertje uit een UEFA-balletje. "Tottenham Hotspur FC (ENG)" stond er in vette letters op te lezen. Eindelijk! Eindelijk, bij de vierde Europese loting in twee jaar, mag de Gantoise naar het geboorteland van het voetbal, Engeland, waar het zijn 100e Europese wedstrijd zal spelen. Het is echter niet de eerste keer dat blauw-wit het kanaal over mag. Op 7 oktober 1964, in het 100e jaar van zijn bestaan, speelde ARA La Gantoise zijn enige andere Europese wedstrijd op Engelse bodem tegen het West Ham van Bobby Moore.

Trainer Max Schirschijn speelde op 7 oktober 1964 met deze ploeg: Albert Mayama, Robert Mahieu, Lucien Ghellynck, Antoine de Vreese, Richard De Naeyer, Armand Seghers, Noël van de Velde, James Storme, Urbain Segers, Eric Lambert en Cyprien Bula

### Een nieuwe Europese competitie

In 1960 stonden enkele prominente sportjournalisten aan de wieg van een nieuwe Europese competitie, een reeks wedstrijden tussen de bekerwinnaars van Europa. Twee jaar later nam de UEFA deze "Europese Beker voor Bekerhouders" onder haar hoede. Meteen een reden voor de Belgische voetbalbond om in actie te schieten. De bond herstelde in 1963 de Beker van België, laatst betwist in 1956, in ere. Met een plaats in die nieuwe Europese competitie was het organiseren van een Belgische bekercompetitie meteen stukken aantrekkelijker.

KAA Gent speelt in het seizoen 1963-64 niet zo zenderend in de competitie. Het eindigt achtste. Anderlecht wint de titel met vier punten meer dan Beringen. La Gantoise dondert evenwel door “de beker”. Racing White, Olympic Charleroi en Eendracht Aalst gaan voor de bijl en op 24 mei 1964 wacht Diest in de finale. Omringd door het beton van de Heizel zien een zesduizend toeschouwers Diest uitlopen tot 0-2, maar Eric Lambert, broer van Raoul, zorgt niet alleen voor de aansluitingstreffer (55') maar ook voor de gelijkmaker vlak voor affluiten (89'). Toen al. In de verlengingen zorgen Albert Mayama (102') en nogmaals Eric (106') voor de 4-2 overwinning. La Gantoise wint zo in het 100e jaar na de oprichting van de A.R.A.G. zijn eerste trofee!

Meteen is KAA Gent de eerste Belgische ploeg ooit in de Europese Beker voor Bekerwinnaars.

**West Ham United**

In 1964-65 is de Europese Beker voor Bekerwinnaars aan zijn vijfde editie toe. Dertig ploegen treden aan: 23 bekerwinnaars, waaronder blauw-wit, 6 bekerfinalisten en Sporting Portugal dat als titelverdediger rechtstreeks geplaatst was. De Gantoise is in de eerste ronde geloot tegen het Londonse West Ham United, de winnaar van de FA Cup.



West Ham mag zich dan wel de laatste jaren eerder in de middenmoot van de Premier League ophouden, in 1964 telt het in zijn rangen drie jeugdproducten die Engeland haar enige wereldtitel zouden bezorgen.

Verdediger Bobby Moore is de kapitein, zowel bij West Ham als de nationale ploeg. Vrije trap specialist Martin Peters is volgens Alf Ramsey “de complete middenvelder”. Hij is tweevoetig en zo veelzijdig dat hij op alle posities op het veld kan ingezet worden, ook als doelman. Aanvaller Geoff Hurst zal even later wereldberoemd worden. Hij scoort als eerste en nog altijd als enige een hattrick in een wereldbekerfinal wanneer England in 1966 op Wembley West-Duitsland met 4-2 verslaat.

Op 23 september 1964 zagen 5000 Gentenaars in het Jules Ottenstadion de toekomstige wereldkampioenen de Gantoise met 0-1 verslaan. Ondanks het weerwerk van onder meer Robert Mahieu, Roger de Baets en James Storme scoorde Ron Boyce in de 52e minuut.

Twee weken later brengt de veerboot Oostende-Dover de Buffalo's over het kanaal op weg naar het oosten van de wereldstad London, naar Upton Park. Ongeveer 24.000 West Ham supporters betalen recordbedragen om de wedstrijd te kunnen meemaken. Helaas, het is een gammele match. Boegeroep hangt in de lucht. Martin Peters, de veelzijdige middenvelder trapt in de 32e minuut in eigen doel: 0-1 voor ARA La Gantoise! De Gentse euforie is echter van korte duur. Elf minuten later zet Johnny Byrne de bordjes gelijk (1-1) en daar blijft het bij. De Gantoise is uitgeschakeld. En West Ham? Die winnen de Europese Beker voor Bekerwinnaars 1964/65. Zo'n 100.000 supporters zien hun team TSV Munich in de finale met 2-0 verslaan. Niet op Upton Park. Op Wembley. Uiteraard.







## Que sera, sera

Op 23 februari viert de Gantoise zijn honderdste Europese wedstrijd met een uitwedstrijd in London. Tottenham Hotspur is de roemrijke gastheer. Een mooie affiche. De kers op de taart is echter het veld waarop de Buffalo's mogen strijden: Wembley.

De naam van dit mythische stadion alleen al doet vele Buffalo's watertanden. Geen wonder dat enkele minuten na de loting de telefoons bij de club en de supporterfederaties rood gloeiden, de sociale media ontploften, hotelkamers vollieden, de Eurostar die dagen plots vol zat, de ferrysites bestormd werden. Tickets? Dat zien we wel. De Buffalo's gaan naar Wembley!

San Siro, Camp Nou, Anfield, Old Trafford, Bernabeu, Maracana, de Kuip, de Ghelamco Arena... Allemaal klinkende namen, maar er kan maar één de moeder van alle voetbalstadions zijn. En dat is Wembley. De twin towers van het oude Wembley liggen sinds 2003 tegen de grond, het nieuwe stadion is er sinds 2007 en nog steeds klinkt de naam als een luide slag van Big Ben. London calling!

Op Wembley zijn wereldbikers, Europese kampioenschappen en Champions League-finales beslist. Het stadion is voor vele Buffalo's in het geheugen gegrift door die ene wedstrijd, hoogtepunt van het Engels voetbalseizoen: de Cup final.

De Engelse bekerfinale was de laatste match voor de zomer. De kampioen was al gekend. De voorbereiding, liedje inclus, duurde een week. Ook al is het belang ervan ook daar door Europese finales afgenomen, de magie blijft bestaan. De lange road to Wembley die start in diepe divisies op modderige pleintjes, de mogelijkheid van een overwinning van David op Goliath, de euforie bij een felbevochten overwinning met als apotheose de laatste slag voor de beker op het heilige gras van het nationale voetbalstadion.

De Engelse bekerfinale was zo een belangrijke wedstrijd dat de BRT het decennia lang uitzond. Het beeldverslag startte altijd op dezelfde manier. De stem van Rik De

copyright: Foster & Partners

Saedeleer die je welkom heette, de helikopterbeelden die inzoomden op de in clubkleuren gehulde mensenstroom op weg langs Wembley way naar een grote ovalen schijf. Plots zag je het groene veld opdoemen omringd door stipjes kleur van de rivaliserende fans. Wat een beeld! De dag stond bol van traditie. De spelers in maatpak voor de opwarming hun fans groetend, het opstappen van het team, de manager op kop, onder hals gejuich bij de start, de voorstelling van de spelers door de kapitein aan iemand van koninklijke bloede. De zon scheen altijd. En het voetbal! Steevast - of toch meestal - een snelle, snedige wedstrijd met twee ploegen die er vol voor gingen, vaak op het randje, op die eindeloos uitgestrekte vlakke. Het geluid, de koorzangen, het gejuich, gevangen onder het dak, was immens. De schreeuw van Wembley kolkte onder het dak. Telkens weer. Kippenvel. In de Ghelamco Arena kan het stormen, maar Wembley was een plaats waar orkanen leken te huizen.

Ontelbaar zijn zij, jong en oud, die op zo een dag aanvoelden wat voetbalbeleving kan zijn, daar in het geboorteland van het spelletje. Ontelbaar zijn zij die zoiets wilden meemaken.

Nu kan dat. In het voorjaar trekt de Gantoise (en gans Gent zo lijkt het) naar het noorden van London, naar het nieuwe Wembley onder zijn boog, naar de moeder van alle stadions. Niet als bezoeker, toerist of neutrale supporter. Maar uitgedost in blauw en wit om daar, in Wem-be-ley, met luide stem en schorre kelen een krachtige ARAG! tegen het dak aan te jagen. Net als het stadion wordt het een magische dag voor iedere Buffalo!

Que sera sera

Whatever may be may be

We are going to Wem-be-ley

Que sera sera!



# Jetair wordt



**JOUW SMILE,  
DAAR ZORGEN WE VOOR.  
OOK ONDER ONZE NIEUWE NAAM.**

Vanaf het najaar wordt Jetair immers TUI. Dat klinkt anders, maar geloof ons: je vakantie zal even vertrouwd aanvoelen. Want elke dag streven we naar een nog betere service en nog mooiere vakanties. Maar wel altijd met dezelfde smile als vroeger.

**SAMEN GAAN WE VOOR NIEUWE  
HERINNERINGEN.**



**Don Pepe**

*Restaurant*

*Grill*

*Pizzeria*



**OP 2 KM VAN DE  
GHELAMCO ARENA**

De echte Italiaanse keuken.

Maar hou je van de verfijnde smaak van de rijke Italiaanse keuken?  
Probeer dan eens één van onze originele Italiaanse pizza's en pasta's.  
Alles wordt nog met echte Italiaanse liefde en passie gemaakt met slechts één doel:  
het bereiden van de beste traditionele pizza's en pasta's.  
Vanzelfsprekend rijk belegd met puur Italiaanse ingrediënten.

**Kom en proef het verschil !!!**

Hundelgemsesteenweg 163 - 9820 Merelbeke - Tel./fax: 09 330 33 09 - [www.donpeppe.be](http://www.donpeppe.be)



## Samenwerking tussen KAA Gent en Voetbal in de stad bevestigd tot 2020

Op de algemene vergadering van 21 december 2016 bezegelde KAA Gent haar samenwerking met vzw Voetbal in de stad tot 2020. De communitywerking van KAA Gent krijgt een belangrijke opdracht bij de uitbouw van het sociale engagement van KAA Gent.

vzw Voetbal in de stad krijgt meer mogelijkheden voor zowel de uitbouw van haar sociaal-emancipatorische projecten als voor de sportieve en maatschappelijke versterking van het Elk Talent Telt partnerschap tussen 13 Gentse voetbalclubs met jeugdvoetbal.

Patrick Lips, ondervoorzitter van vzw Voetbal in de stad: "KAA Gent is meer dan een voetbalvereniging. We hebben als professionele voetbalclub een maatschappelijke opdracht in onze stad. Sinds 2009 doen we dit in samenwerking met de lokale overheden en met de Supportersfederatie met een eigen sociale werking: Voetbal in de stad. We gebruiken de wervende kracht van KAA Gent en onze prachtige Ghelamco Arena om iets terug te doen voor de Gentse samenleving. Bij ons heeft voetbal meer dan twee doelen."

De Gentse communitywerking is een brede maatschappelijke werking met en rond KAA Gent. Maatschappelijke projecten gaan hand in hand met een brede publiekswerking. Samen met Gentse instellingen als de hogescholen, met sociale organisaties als het jeugdwelzijnswerk en met de lokale voetbalclubs bouwt KAA Gent aan een open en warme Gentse samenleving. Met de verhoogde steun van KAA Gent zal vzw Voetbal in de stad vanaf 2017 een budget van

meer dan € 500.000 beheeren. Meer dan de helft daarvan wordt bijgedragen door KAA Gent. Ook de Stad Gent, het OCMW Gent en de Pro League dragen structureel bij tot de communitywerking van KAA Gent.

"Voetbal in de stad heeft in de voorbije jaren haar bestaansrecht bewezen. De Gentse maatschappelijke samenwerking mag uniek genoemd worden in ons land. Het sociaal oogmerk van KAA Gent wordt door de communitywerking in concrete acties omgezet. De groei van KAA Gent komt ook onze communitywerking ten goede, die een belangrijke bijdrage levert aan de lokale verankering van KAA Gent in de Gentse stedelijke samenleving", duidt Michel Louwagie, Algemeen manager van KAA Gent.

Voetbal in de stad voorzitter Resul Tapmaz dankt KAA Gent voor haar engagement: "Geen enkele andere club doet in België zo veel voor haar stad. KAA Gent is een communityclub van en voor de Gentse regio. We mogen daar samen trots op zijn".



# EXCLUSIEVE KAA GENT KALENDER



**KOOP NU VOOR SLECHTS 5€**







# Shotten voor de warmste week

“Het warmste sportevenement van het jaar” was vorige week dinsdag te vinden op het Sint-Pietersplein. Tijdens het evenement, georganiseerd door CAW Oost-Vlaanderen, stond voetbal centraal. Met niet minder dan vijf teams droeg de communitywerking van KAA Gent haar steentje bij.

Eerst betraden de dames en heren van KAA Gent Homeless Blue White de voetbalarena. Daarna waren de kranige 50-plussers van het

wandelvoetbalteam HT Gantoise Legends aan de beurt. Toen het al begon te schemeren mochten de Geestige Buffalo’s zich als laatste van aller Buffalo’s uitleven. De hapjes en warme dranken en de diversiteit van de aanwezigen zorgden voor een gezellige en warm dag.

De opbrengst van het evenement ging naar de opvang van oorlogsvluchtelingen in onze stad.



**Bulté**  
—fashion store—

**1000M<sup>2</sup> merkenmode**

H. Consciencelaan 6  
9950 Waarschoot  
09/377 16 51

Kledingsponsor Restaurant  
Danny Horseele in de Clemanco Arena

[www.bultefashionstore.be](http://www.bultefashionstore.be)

**buro | project**

**TOTAL OFFICE SOLUTIONS**

Pierre van Durme  
Frédéric de Kriek



[www.buroproject.be](http://www.buroproject.be) **vitra.**

# WONEN ROND GENT

## NIEUWBOUWWONINGEN & APPARTEMENTEN



### MELLE BEGIJNENWEGEL

- ▶ woningen in hedendaagse en moderne stijl
- ▶ 3 tot 4 slpk ▶ carport mogelijk in optie
- ▶ met de trein op 35 min. naar Brussel
- ▶ strategisch gelegen aan de R4 en E17

Woningen



### OOSTAKKER WOLFPUTSTRAAT

- ▶ nieuwe woonbuurt met **woningen** en **appartementen**
- ▶ dicht bij het centrum, scholen en winkels
- ▶ bushalte op wandelafstand, op fietsafstand van het station
- ▶ vlotte verbinding met R4, E17 en E40



### OOSTAKKER EIKSTRAAT

- ▶ woningen met open keukens, 3 slpk, inpandige garage
- ▶ strategisch gelegen aan de R4 en E17
- ▶ grondopp.: 310-886 m<sup>2</sup>
- ▶ verhuizen kan vanaf 6 maanden



### SINT-AMANDSBERG OMBEEKHOF

- ▶ energiezuinige nieuwbouw in klassieke stijl
- ▶ woningen met 3-5 slpk en inpandige garage
- ▶ binnenafwerking op maat, met kwalitatieve materialen
- ▶ strategisch gelegen aan de R4 en E17

In toep. van art. 5.2.6. VCRO: Vg - Wg - gdv - gvk - Vv .  
EPB-attest beschikbaar binnen 6 maanden na voorlopige oplevering.

Contacteer Miguel T' Kindt

**T 0473 88 65 91**

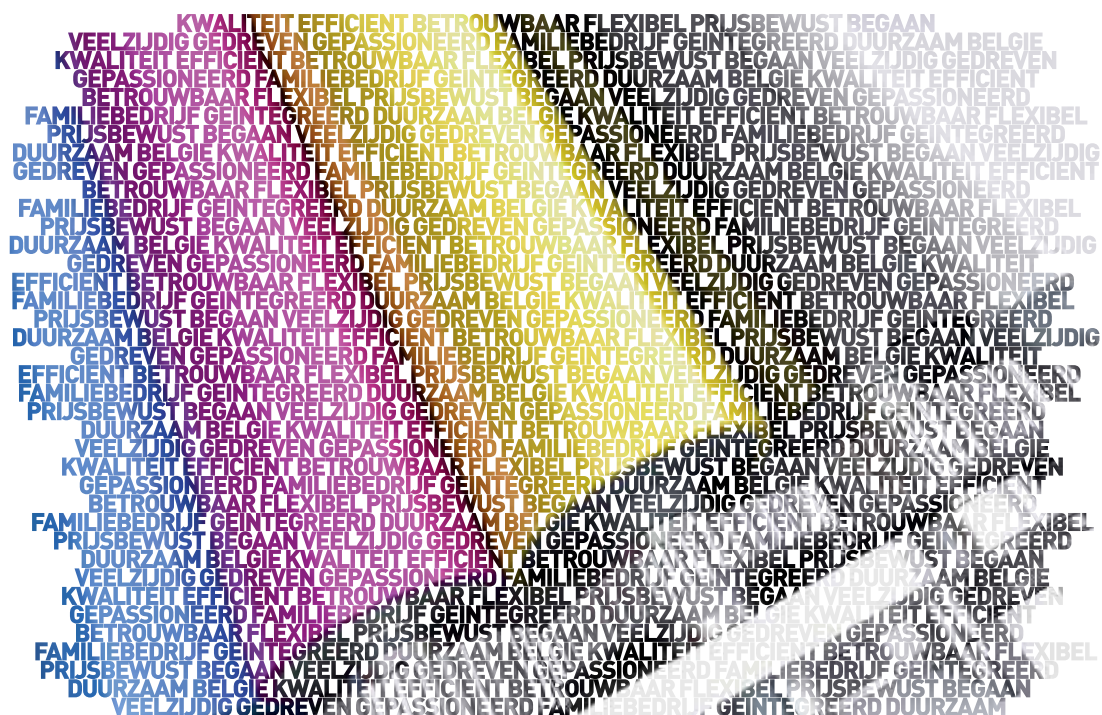
[www.matexi.be](http://www.matexi.be) - [oostvlaanderen@matexi.be](mailto:oostvlaanderen@matexi.be)



**Welkom  
in de  
buurt.**



# THE FINE ART OF PRINTING



## Betrouwbare veelzijdigheid

Van geboortekaartjes tot hardcover boeken, van visitekaartjes tot tijdschriften: met ons veelzijdige, state of the art productieapparaat kunnen we elke drukopdracht aan. Prijsbewuste kwaliteit met een milieubewuste insteek, dat is waar Graphius voor staat.



uw drukpartner voor **magazines | catalogi | boeken | brochures**

Graphius Gent | Eekhoutdriesstraat 67 | B-9041 Gent | Graphius Brussel | Hemelstraat 2 | B-1651 Lot

INFO@GRAPHIUS.COM | +32 9 218 08 41 | WWW.GRAPHIUS.COM



Kies niet zomaar een veranda ...  
maar een **Willems leefveranda** !



**N°1 in België**  
met meer dan 1400 realisaties per jaar !

Voor een vrijblijvend bezoek van een vertegenwoordiger  
en een gratis offerte, contacteer ons :  
**Tel. 055 21 85 31** (van 8u30 tot 18u), of via onze website.

Voor een bezoek aan onze toonzalen, raadpleeg onze website.



**NIEUW!**

Bestel het nieuwe boek  
Exclusieve leefveranda's,  
een luxe editie met tal van  
inspirerende projecten.  
Voor slechts €29,00 !

Makkelijk  
te bestellen  
via de website.





THE HORECA SPECIALIST from A to Z



Een chef  
voelt zich bij ons  
als een vis in het water!



Chez nous,  
un chef se sent comme  
un poisson dans l'eau !

Ontdek ons overweldigend aanbod op onze website **[www.ispc.be](http://www.ispc.be)**

Découvrez toute notre offre sur notre site **[www.ispc.be](http://www.ispc.be)**

ISPC Gent  
ISPC Liège  
Océan Marée

Ottermarsesteenweg Zuid 720 - 9000 Gent / Gand - Tél.: +32 (0)9 - 241 51 11 - [Info-gent@ispc.be](mailto:Info-gent@ispc.be)  
Route de Liers 125 - 4042 Herstal-Liers - Tél. : +32 (0)4 278 92 92 - [Info-liege@ispc.be](mailto:Info-liege@ispc.be)  
Nijverheidskaai - Quai de l'Industrie 214 - 1070 Brussel / Bruxelles - Tél.: +32 (0)2 523 63 93  
[contact@oceanmaree.be](mailto:contact@oceanmaree.be)



Wim Van De Walle



Jean-Marc De Bolle



Guy Neukermans



Peter Weyers



Jan Smits



Tom De Wilde



Christel De Blander



Wim Waeterloos



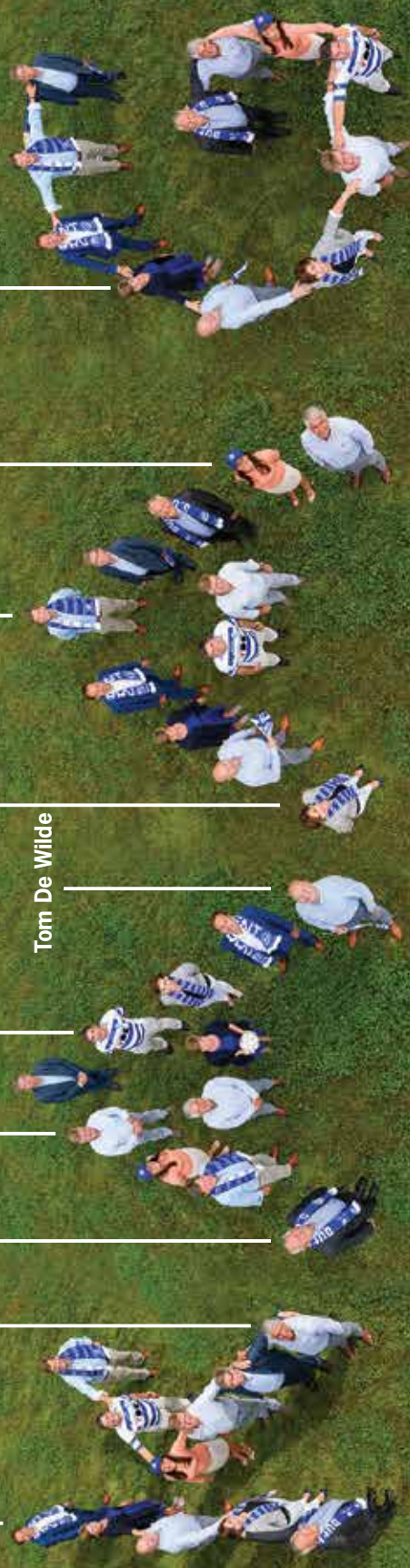
Michèle Van Maele



Annelies Dhont



Marc De Munter



Deze 11 senior en junior vennoten van Baker Tilly Belgium (kantoor Melle) zijn niet alleen fans van AA Gent, maar vormen met hun 100 andere collega's een efficiënt team dat uw bedrijf ondersteunt met professional services (boekhouden, accountancy, fiscaliteit, audit, bedrijfsrevisorat, juridisch advies, consultancy, corporate finance). Meer info: [www.bakertillybelgium.be](http://www.bakertillybelgium.be)



BAKER TILLY  
BELGIUM

accounting - auditing - consulting  
corporate finance



# De nieuwe C-Klasse Break. Ideale match voor al je passies.



Onze nieuwe sterspeler benut alle ruimte, gaat spaarzaam om met z'n krachten en is multi-inzetbaar. Binnenin wijzigt u eenvoudig de opstelling van het variabele zetelconcept. De centrale touchpad fungeert als spelverdeler voor het multimediasysteem. En z'n zuinige en efficiënte motoren scoren ook op vlak van milieuvriendelijkheid.

Met de C-Klasse Break dribbelt u vlotjes en comfortabel door het drukste verkeer. Ontdek hem bij Mercedes-Benz Gent vanaf € 32.751,00 (incl. btw).

3,6 - 5,4 L/100 KM  
94 - 126 g CO<sub>2</sub>/KM

Milieu-informatie KB 19/03/2004: [www.mercedes-benz.be](http://www.mercedes-benz.be)  
Geef voorrang aan veiligheid.



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz Gent NV, Afrikalaan 208, 9000 Gent, Tel. 09 250 05 11

Mercedes-Benz Sint-Martens-Latem NV, Kortrijksesteenweg 108, 9830 Sint-Martens-Latem, Tel. 09 24 24 111

Mercedes-Benz Gent NV - Verkooppunt Eeklo, Gentsesteenweg 78, 9900 Eeklo, Tel. 09 377 71 90

**KAA GENT – RSC Anderlecht**

22/12/2016 - 20:30 uur

**KAA GENT****Trainer**

Hein Vanhaezebrouck

**Doelmannen**

1. Jacob Rinne
20. Yannick Thoelen
25. Brian Vandenbussche

**Verdedigers**

2. Jérémy Taravel
4. Noël Soumah
5. Ofir Davidzada
13. Stefan Mitrovic
21. Nana Asare
23. Lasse Nielsen
28. Siebe Horemans
55. Rami Gershon

**Middenvelders**

3. Lucas Schoofs
8. Thomas Matton
10. Renato Neto
15. Kenny Saief
16. Rob Schoofs
17. Hannes Van der Bruggen
19. Brecht Dejaegere
32. Thomas Foket
40. Ibrahim Rabiu
44. Anderson Esiti
77. Danijel Milicevic

**Aanvallers**

7. Kalifa Coulibaly
11. Emir Kujovic
24. Jérémy Perbet
27. Moses Simon
88. Dieumerci Ndongala

**RSC ANDERLECHT****Trainer**

René Weiler

**Doelmannen**

- 1 Davy Roef
- 23 Frank Boeckx
- 45 Mile Svilar

**Verdedigers**

- 3 Olivier Deschacht
- 4 Kara Mbodj
- 5 Uros Spajic
- 12 Dennis Appiah
- 14 Bram Nuytinck
- 37 Ivan Obradovic
- 40 Wout Faes
- 41 Emmanuel Sowah

**Middenvelders**

- 7 Andy Najar
- 8 Stéphane Badji
- 10 Massimo Bruno
- 11 Alexandru Chipciu
- 22 Idrissa Doumbia
- 31 Youri Tielemans
- 32 Leander Dendoncker
- 94 Sofiane Hanni
- 73 Nicolae Stanciu

**Aanvallers**

- 9 Hamdi Harbaoui
- 17 Diego Capel
- 18 Frank Acheampong
- 19 Oswal Alvarez
- 49 Jorn Vancamp
- 77 Nathan Kabasele
- 91 Lukasz Teodorczyk

**JUPILER PRO LEAGUE**

|    |                    |    |    |
|----|--------------------|----|----|
| 1  | Club Brugge        | 19 | 37 |
| 2  | Zulte Waregem      | 19 | 36 |
| 3  | Anderlecht         | 19 | 35 |
| 4  | Sporting Charleroi | 18 | 34 |
| 5  | KV Oostende        | 19 | 33 |
| 6  | KAA Gent           | 19 | 32 |
| 7  | KV Mechelen        | 19 | 31 |
| 8  | Standard           | 18 | 29 |
| 9  | Racing Genk        | 18 | 25 |
| 10 | KV Kortrijk        | 19 | 24 |
| 11 | Sporting Lokeren   | 19 | 22 |
| 12 | STVV               | 19 | 19 |
| 13 | Eupen              | 19 | 17 |
| 14 | Waasland Beveren   | 18 | 15 |
| 15 | Excel Moeskroen    | 19 | 11 |
| 16 | Westerlo           | 19 | 11 |

**TOPSCHUTTERS**

|   |                   |    |
|---|-------------------|----|
| 1 | Lukasz Teodorczyk | 13 |
| 2 | Jelle Vossen      | 11 |
| 3 | Idriss Saadi      | 10 |
| 4 | Orlando Sá        | 9  |
| 5 | Nikos Karelis     | 8  |



**HEALTH MATE®**

De pionier in infraroodtechnologie



Heilzaam **relaxen** bij u thuis.



Een HEALTH MATE® infraroodsessie kan bijzonder heilzaam zijn bij tal van ongemakken\*.

- Verlicht spier- en gewrichtspijnen
- Goed bij reuma, artrose en fibromyalgie
- Verbeterd de immuniteit
- Bevordert de bloedsomloop en conditie
- Maakt de huid frisser en jonger
- Vermindert cellulitis
- Ideaal om te detoxen
- U verbrandt calorieën zonder moeite



(\* Raadpleeg steeds uw arts als u een infraroodcabine wilt gebruiken om medische redenen.



Bekijk de  
Health Mate®  
brochure op  
[WWW.ESENTO.BE](http://WWW.ESENTO.BE)

GRATIS  
LEVERING  
& PLAATSING  
—  
GRATIS  
OPTIES

**Bestel nu en  
geniet** reeds met de  
feestdagen van uw  
Health Mate cabine!

Kom de  
Health Mate®  
ontdekken in ons  
*Esen.to*  
filiaal te Brakel!



**STEEDS DE BESTE VOOR-  
WAARDEN VAN HET LAND  
BRAKEL**

**ESENTO BRAKEL**

Ronseseestraat 238 (baan Brakel-Ronse)

Open vrijdag, zaterdag en zondag  
van 10 tot 12 en van 13.30 tot 18 uur

**OPENDEURDAGEN  
SUPERSALES/KORTINGEN**

*Esen.to*

BY BRITISH ORNAMENTALS

**0475 78 70 67  
WWW.ESENTO.BE**







**10€  
GRATIS\***

**Plaats je  
sportweddenschap op**  
[www.napoleon-games.be/sports](http://www.napoleon-games.be/sports)

**Nu ook  
mobiel!**



**Napoleon Games**

PLAY WHEN FEELING LUCKY

\* enkel voor nieuwe registraties